



Imou Smart Gateway V1.0.0.

Imou Smart Gateway V1.0.0.

### Obteniendo instrucciones

Escanee el código QR en la portada para obtener el manual de usuario detallado.

Escanee el código QR a continuación o busque "Imou Life" para obtener la aplicación.

#### Información de seguridad

Utilice el adaptador de corriente proporcionado. Mantenga la puerta de enlace alejada de objetos metálicos para reducir la interferencia de señal.

Preste atención para evitar que los niños traguen partes inteligentes en el interior. La puerta de enlace debe usarse junto con los sensores Imou.

#### Especificación

Tensión nominal: 5 VDC, 1 A
Comunicación ascendente: Wi-Fi
Comunicación de enlace descendente: Zigbee
Frecuencia inalámbrica: 2,4 GHz (2400 MHz–2483,5 MHz)
Potencia de frecuencia de radio: 20 dBm

|                                | Rojo                        | Azul                              |
|--------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|
| <b>Sólido</b>                  | Booting; Mal funcionamiento | Funcionando correctamente         |
| <b>Parpadeando rápidamente</b> | Alarma activada             | Listo para conexión de red        |
| <b>Parpadeando lentamente</b>  | Offline                     | Listo para emparejar con sensores |
| <b>Mezclando morado</b>        | Conectándose a la nube      |                                   |

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| <b>Habilitar conexión Wi-Fi</b>     | Presiona y mantén presionado el botón durante 5 segundos.   |
| <b>Emparejar con sensores</b>       | Presiona el botón una vez   |
| <b>Reinicia la puerta de enlace</b> | Presione y mantenga presionado el botón durante 5 segundos dentro del orificio de reinicio inferior |

| <b>Getting Instructions</b>    | Scan the QR code on the cover to get detailed user manual. Scan the QR code below or search for "Imou Life" to get the app.   |                              |
|--------------------------------|---|------------------------------|
| <b>Safety Information</b>      | Use provided power adapter. Keep the gateway away from metal objects to reduce signal interference. Pay attention to avoid children swallowing smart parts inside. The gateway should be used together with Imou sensors. |                              |
| <b>Specification</b>           | Rated voltage: 5 VDC, 1 A Uplink communication: Wi-Fi Downlink communication: Zigbee Wireless frequency: 2.4 GHz (2400 MHz–2483.5 MHz) Radio frequency power: 20 dBm  |                              |
| <b>LED Indicator</b>           |   |                              |
|                                | Red   | Blue                         |
| <b>Solid</b>                   | Booting; Malfunction  | Working properly             |
| <b>Flashing rapidly</b>        | Alarm triggered   | Ready for network connection |
| <b>Flashing slowly</b>         | Offline   | Ready to pair with sensors   |
| <b>Mixing purple</b>           | Connecting to the Cloud   |                              |
| <b>Function Button</b>         |   |                              |
| <b>Enable Wi-Fi connection</b> | Press and hold the button for 5 s   |                              |
| <b>Pair with sensors</b>       | Press the button once   |                              |
| <b>Reset the gateway</b>       | Press and hold the button for 5 s inside the bottom reset hole  |                              |

| <b>LED Indicator</b>    |                         |                              |
|-------------------------|-------------------------|------------------------------|
|                         | Red                     | Blue                         |
| <b>Solid</b>            | Booting; Malfunction    | Working properly             |
| <b>Flashing rapidly</b> | Alarm triggered         | Ready for network connection |
| <b>Flashing slowly</b>  | Offline                 | Ready to pair with sensors   |
| <b>Mixing purple</b>    | Connecting to the Cloud |                              |

|                                |  |  |
|--------------------------------|--|--|
| <b>Function Button</b>         |  |  |
| <b>Enable Wi-Fi connection</b> | Press and hold the button for 5 s                              |  |
| <b>Pair with sensors</b>       | Press the button once  |  |
| <b>Reset the gateway</b>       | Press and hold the button for 5 s inside the bottom reset hole |  |

|                                |  |  |
|--------------------------------|--|--|
| <b>Function Button</b>         |  |  |
| <b>Enable Wi-Fi connection</b> | Press and hold the button for 5 s                              |  |
| <b>Pair with sensors</b>       | Press the button once  |  |
| <b>Reset the gateway</b>       | Press and hold the button for 5 s inside the bottom reset hole |  |

Imou Smart Gateway V1.0.0.

Imou Smart Gateway V1.0.0.

Imou Smart Gateway V1.0.0.

Imou Smart Gateway V1.0.0.

|   |
|---|
| Use o adaptador de energia fornecido. Mantenha o gateway longe de objetos metálicos para reduzir a interferência do sinal. Preste atenção para evitar que crianças engulam partes inteligentes dentro. O gateway deve ser usado em conjunto com os sensores Imou. |
|---|

#### Especificação

Tensão nominal: 5 VDC, 1 A
Comunicação de uplink: Wi-Fi
Comunicação de downlink: Zigbee
Frequência sem fio: 2,4 GHz (2400 MHz–2483,5 MHz)
Potência de frequência de rádio: 20 dBm

|                             | Vermelho                         | Azul                                |
|-----------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|
| <b>Sólido</b>               | Inicialização; Mau funcionamento | Funcionando corretamente            |
| <b>Piscando rapidamente</b> | Alarme acionado                  | Pronto para conexão de rede         |
| <b>Piscando lentamente</b>  | Offline                          | Pronto para emparelhar com sensores |
| <b>Misturando roxo</b>      | Conectando-se à nuvem            |                                     |

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| <b>Ative a conexão Wi-Fi</b>   | Pressione e segure o botão por 5 s  |
| <b>Emparelhar com sensores</b> | Pressione o botão uma vez   |
| <b>Redefinir o gateway</b>     | Pressione e segure o botão por 5 s dentro do orificio de reinicialização inferior |

| <b>Anweisungen bekommen</b>               | Scannen Sie den QR-Code auf dem Cover, um die detaillierte Bedienungsanleitung zu erhalten. Scannen Sie den unten stehenden QR-Code oder suchen Sie nach "Imou Life", um die App zu bekommen.  |  |
|---|--|--|
| <b>Sicherheitsinformationen</b>           | Verwenden Sie den mitgelieferten Netzadapter. Halten Sie das Gateway von Metallgegenständen fern, um die Signalstörung zu reduzieren. Achten Sie darauf, dass Kinder keine smarten Teile verschlucken. Das Gateway sollte zusammen mit Imou-Sensoren verwendet werden. |  |
| <b>Spezifikation</b>                      | Nennspannung: 5 VDC, 1 A Uplink-Kommunikation: Wi-Fi Downlink-Kommunikation: Zigbee Drahtlose Frequenz: 2,4 GHz (2400 MHz–2483,5 MHz) Funkfrequenzleistung: 20 dBm   |  |
| <b>LED-Anzeige</b>                        |  |  |
|   | Rot  | Blau                                   |
| <b>Fest</b>                               | Booten; Fehlfunktion   | Richtig funktioniert                   |
| <b>Schnell blinkend</b>                   | Alarm ausgelöst  | Bereit für Netzwerkverbindung          |
| <b>Langsam blinkend</b>                   | Offline  | Bereit, sich mit Sensoren zu verbinden |
| <b>Mischen Lila</b>                       | Mit der Cloud verbinden  |  |
| <b>Funktionstaste</b>                     |  |  |
| <b>Aktivieren Sie die WLAN-Verbindung</b> | Drücken und halten Sie die Taste für 5 s   |  |
| <b>Paar mit Sensoren</b>                  | Drücken Sie einmal den Knopf   |  |
| <b>Reseten Sie das Gateway zurück</b>     | Drücken und halten Sie die Taste 5 Sekunden lang im unteren Reset-Loch.  |  |

| <b>LED Indicator</b>    |                         |  |
|-------------------------|-------------------------|--|
|                         | Rot                     | Blau                                   |
| <b>Fest</b>             | Booten; Fehlfunktion    | Richtig funktioniert                   |
| <b>Schnell blinkend</b> | Alarm ausgelöst         | Bereit für Netzwerkverbindung          |
| <b>Langsam blinkend</b> | Offline                 | Bereit, sich mit Sensoren zu verbinden |
| <b>Mischen Lila</b>     | Mit der Cloud verbinden |  |

|   |   |  |
|---|---|--|
| <b>Functionstaste</b>                     |   |  |
| <b>Aktivieren Sie die WLAN-Verbindung</b> | Drücken und halten Sie die Taste für 5 s                                |  |
| <b>Paar mit Sensoren</b>                  | Drücken Sie einmal den Knopf  |  |
| <b>Reseten Sie das Gateway zurück</b>     | Drücken und halten Sie die Taste 5 Sekunden lang im unteren Reset-Loch. |  |

|   |   |  |
|---|---|--|
| <b>Functionstaste</b>                     |   |  |
| <b>Aktivieren Sie die WLAN-Verbindung</b> | Drücken und halten Sie die Taste für 5 s                                |  |
| <b>Paar mit Sensoren</b>                  | Drücken Sie einmal den Knopf  |  |
| <b>Reseten Sie das Gateway zurück</b>     | Drücken und halten Sie die Taste 5 Sekunden lang im unteren Reset-Loch. |  |

Imou Smart Gateway V1.0.0.

Imou Smart Gateway V1.0.0.

Imou Smart Gateway V1.0.0.

Imou Smart Gateway V1.0.0.

|   |
|---|
| Použijte dodaný napájecí adaptér. Držte bránu daleko od kovových předmětů, aby se snížilo rušení signálu. Dbejte pozor, abyste zabránili dětem polykat chytré části uvnitř. Brána by měla být používána společně se senzory Imou. |
|---|

|   |
|---|
| Jmenovitá napětí: 5 VDC, 1 A Uplink komunikace: wi-fi Komunikace dolů: zigbee Bezdrátová frekvence: 2,4 GHz (2400 MHz–2483,5 MHz) Výkon rádiové frekvence: 20 dBm |
|---|

|                         | Červená            | Modrá                           |
|-------------------------|--------------------|---------------------------------|
| <b>Pevný</b>            | Spuštěn; Porucha   | Pracuje správně                 |
| <b>Blikající rychle</b> | Poplach spuštěn    | Připraven k síťovému připojení  |
| <b>Bliká pomalu</b>     | Offline            | Připraven k párování se senzory |
| <b>Míchání fialové</b>  | Připojení k cloudu |                                 |

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| <b>Povolit připojení k Wi-Fi</b> | Stiskněte a podržte tlačítko po dobu 5 s                            |
| <b>Pár se senzory</b>            | Stiskněte tlačítko jednou   |
| <b>Resetujte bránu</b>           | Stiskněte a držte tlačítko po dobu 5 s uvnitř spodní díry pro reset |

| Scansiona il codice QR sulla copertina per ottenere il manuale utente dettagliato. Scansiona il codice QR qui sotto o cerca "Imou Life" per ottenere l'app. |   |                                      |
|---|---|--------------------------------------|
| <b>Informazioni sulla sicurezza</b>   | Utilizzare l'adattatore di alimentazione fornito. Tenere il gateway lontano da oggetti metallici per ridurre l'interferenza del segnale. Prestare attenzione per evitare che i bambini ingoino parti intelligenti all'interno. Il gateway dovrebbe essere utilizzato insieme ai sensori Imou. |                                      |
| <b>Specifica</b>  | Tensione nominale: 5 VDC, 1 A Comunicazione in uplink: Wi-Fi Comunicazione downlink: Zigbee Frequenza wireless: 2,4 GHz (2400 MHz–2483,5 MHz) Potenza della frequenza radio: 20 dBm   |                                      |
| <b>Indicatore LED</b>   |   |                                      |
|   | Rosso   | Blu                                  |
| <b>Solido</b>   | Awvio; Malfunzionamento   | Funzionante correttamente            |
| <b>Lampeggiando rapidamente</b>   | Allarme attivato  | Pronto per la connessione di rete    |
| <b>Lampeggianti lentamente</b>  | Offline   | Pronto per accoppiarsi con i sensori |
| <b>Mescolando il viola</b>  | Collegamento al Cloud   |                                      |
| <b>Pulsante Funzione</b>  |   |                                      |
| <b>Abilita la connessione Wi-Fi</b>   | Premere e tenere premuto il pulsante per 5 s  |                                      |
| <b>Coppia con sensori</b>   | Premi il pulsante una volta   |                                      |
| <b>Resettare il gateway</b>   | Premi e tieni premuto il pulsante per 5 secondi all'interno del foro di reset inferiore   |                                      |

| <b>Indicatore LED</b>           |                         |                                      |
|---------------------------------|-------------------------|--------------------------------------|
|                                 | Rosso                   | Blu                                  |
| <b>Solido</b>                   | Awvio; Malfunzionamento | Funzionante correttamente            |
| <b>Lampeggiando rapidamente</b> | Allarme attivato        | Pronto per la connessione di rete    |
| <b>Lampeggianti lentamente</b>  | Offline                 | Pronto per accoppiarsi con i sensori |
| <b>Mescolando il viola</b>      | Collegamento al Cloud   |                                      |

|                                     |   |  |
|-------------------------------------|---|--|
| <b>Functionstaste</b>               |   |  |
| <b>Abilita la connessione Wi-Fi</b> | Premere e tenere premuto il pulsante per 5 s  |  |
| <b>Coppia con sensori</b>           | Premi il pulsante una volta   |  |
| <b>Resettare il gateway</b>         | Premi e tieni premuto il pulsante per 5 secondi all'interno del foro di reset inferiore |  |

|                                     |   |  |
|-------------------------------------|---|--|
| <b>Functionstaste</b>               |   |  |
| <b>Abilita la connessione Wi-Fi</b> | Premere e tenere premuto il pulsante per 5 s  |  |
| <b>Coppia con sensori</b>           | Premi il pulsante una volta   |  |
| <b>Resettare il gateway</b>         | Premi e tieni premuto il pulsante per 5 secondi all'interno del foro di reset inferiore |  |

Imou Smart Gateway V1.0.0.

Imou Smart Gateway V1.0.0.

Imou Smart Gateway V1.0.0.

Imou Smart Gateway V1.0.0.

|  |
|--|
| Brug den medfølgende strømforsyning. Hold gateway væk fra metalgenstande for at reducere signalforstyrrelser. Vær opmærksom på at undgå at børn sluger smarte dele inden. Gatewayen bør bruges sammen med Imou-sensorer. |
|--|

|   |
|---|
| Mærkespænding: 5 VDC, 1 A Uplink-kommunikation: Wi-Fi Nedkoblingskommunikation: Zigbee Trådløs frekvens: 2,4 GHz (2400 MHz–2483,5 MHz) Radiofrekvenspower: 20 dBm |
|---|

|                          | Röd                    | Blå                            |
|--------------------------|------------------------|--------------------------------|
| <b>Solid</b>             | Opstart; Funktionsfejl | Fungerer korrekt               |
| <b>Blinker hurtigt</b>   | Alarm udløst           | Klar til netværksforbindelse   |
| <b>Blinker langsomt</b>  | Offline                | Klar til at parre med sensorer |
| <b>Blanding af lilla</b> | Forbinder til skyen    |                                |

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| <b>Aktivér Wi-Fi-forbindelse</b> | Tryk og hold knappen nede i 5 s                                  |
| <b>Par med sensorer</b>          | Tryk på knappen én gang  |
| <b>Nulstil gatewayen</b>         | Tryk og hold knappen nede i 5 s inde i bunden nulstillingshullet |

Imou Smart Gateway V1.0.0.

### Italiano

| <b>Obtenir des instructions</b>    | Scannez le code QR sur la couverture pour obtenir le manuel d'utilisation détaillé. Scannez le code QR ci-dessous ou recherchez "Imou Life" pour obtenir l'application.  |                                       |
|------------------------------------|--|---------------------------------------|
| <b>Informations de sécurité</b>    | Utilisez l'adaptateur d'alimentation fourni. Gardez la passerelle éloignée des objets métalliques pour réduire les interférences de signal. Faites attention à éviter que les enfants avalent des pièces intelligentes à l'intérieur. Le portail doit être utilisé avec les capteurs Imou. |                                       |
| <b>Spécification</b>               | Tension nominale <span> </span> : 5 VDC, 1 A Communication montante <span> </span> : Wi-Fi Communication descendante <span> </span> : Zigbee Fréquence sans fil <span> </span> : 2,4 GHz (2400 MHz–2483,5 MHz) Puissance de fréquence radio <span> </span> : 20 dBm                        |                                       |
| <b>Indicateur LED</b>              |  |                                       |
|                                    | Rouge  | Bleu                                  |
| <b>Solide</b>                      | Démarrage <span> </span> ; Dysfonctionnement   | Fonctionne correctement               |
| <b>Clignotant rapidement</b>       | Alarme déclenchée  | Prêt pour connexion réseau            |
| <b>Clignotant lentement</b>        | Hors ligne   | Prêt à être associé avec des capteurs |
| <b>Mélangeant le violet</b>        | Connexion au Cloud   |                                       |
| <b>Bouton de fonction</b>          |  |                                       |
| <b>Activer la connexion Wi-Fi</b>  | Appuyez et maintenez le bouton pendant 5 s   |                                       |
| <b>Jumeler avec des capteurs</b>   | Appuyez sur le bouton une fois   |                                       |
| <b>Réinitialiser la passerelle</b> | Appuyez et maintenez le bouton pendant 5 s à l'intérieur du trou de réinitialisation en bas  |                                       |

| <b>Indicatore LED</b>        |  |                                       |
|------------------------------|--|---------------------------------------|
|                              | Rouge  | Bleu                                  |
| <b>Solide</b>                | Démarrage <span> </span> ; Dysfonctionnement | Fonctionne correctement               |
| <b>Clignotant rapidement</b> | Alarme déclenchée                            | Prêt pour connexion réseau            |
| <b>Clignotant lentement</b>  | Hors ligne                                   | Prêt à être associé avec des capteurs |
| <b>Mélangeant le violet</b>  | Connexion au Cloud                           |                                       |

|                                    |   |  |
|------------------------------------|---|--|
| <b>Function Button</b>             |   |  |
| <b>Activer la connexion Wi-Fi</b>  | Appuyez et maintenez le bouton pendant 5 s  |  |
| <b>Jumeler avec des capteurs</b>   | Appuyez sur le bouton une fois  |  |
| <b>Réinitialiser la passerelle</b> | Appuyez et maintenez le bouton pendant 5 s à l'intérieur du trou de réinitialisation en bas |  |

|                                    |   |  |
|------------------------------------|---|--|
| <b>Function Button</b>             |   |  |
| <b>Activer la connexion Wi-Fi</b>  | Appuyez et maintenez le bouton pendant 5 s  |  |
| <b>Jumeler avec des capteurs</b>   | Appuyez sur le bouton une fois  |  |
| <b>Réinitialiser la passerelle</b> | Appuyez et maintenez le bouton pendant 5 s à l'intérieur du trou de réinitialisation en bas |  |

Imou Smart Gateway V1.0.0.

Imou Smart Gateway V1.0.0.

Imou Smart Gateway V1.0.0.

Imou Smart Gateway V1.0.0.

|   |
|---|
| Använd medföljande nätdapter. Håll gatewayen borta från metallföremål för att minska signalstörningar. Var uppmärksam på att undvika att barn sväljer smarta delar inuti. Gatewayen ska användas tillsammans med Imou-sensorer. |
|---|

|  |
|--|
| Betygsatt spänning: 5 VDC, 1 A Uplink-kommunikation: Wi-Fi Nedlänkkommunikation: Zigbee Trådlös frekvens: 2,4 GHz (2400 MHz–2483,5 MHz) Radiofrekvenskraft: 20 dBm |
|--|

|                           | Röd                    | Blå                             |
|---------------------------|------------------------|---------------------------------|
| <b>Fast</b>               | Startning; Felfunktion | Fungerar korrekt                |
| <b>Blinkar snabbt</b>     | Larm utlöst            | Redo för nätverksanslutning     |
| <b>Blinkar långsamt</b>   | Offline                | Redo att parkoppla med sensorer |
| <b>Blandning av lilat</b> | Ansluter till molnet   |                                 |

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| <b>Aktivera Wi-Fi-anslutning</b> | Tryck och håll knappen i 5 sekunder                                   |
| <b>Par med sensorer</b>          | Tryck på knappen en gång  |
| <b>Återställ gatewayen</b>       | Tryck och håll ner knappen i 5 s inne i det nedre återställningshålet |

## Utasítások megszerzése

A borítón lévő QR-kódot beolvasva részletes használati utasítást kaphat. Szkennerelje be az alábbi QR-kódot, vagy keressen rá az "Imou Life" applikációra.

### Biztonsági információ

Használja a mellékelt tápegységét. Tartsa távol a kaput a fémtárgyaktól a jelzavarás csökkentése érdekében. Figyeljen, hogy elkerülje a gyermekek okos részeinek lenyelését. Az átjárót az Imou érzékelőkkel együtt kell használni.

### Specifikáció

Névleges feszültség: 5 VDC, 1 A
Uplink-kommunikáció: wi-fi
Lefelé irányuló kommunikáció: Zigbee
Vezeték nélküli frekvencia: 2,4 GHz (2400 MHz–2483,5 MHz)
Rádiófrekvencia-erő: 20 dBm

### LED jelző

|                         | Piros                  | Kék  |
|-------------------------|------------------------|--|
| <b>Szílárd</b>          | Indítás; meghibásodás  | Megfelelően működik                        |
| <b>Gyorsan villózik</b> | Riasztás kiváltott     | Kész a hálózati kapcsolatra                |
| <b>Lassan villog</b>    | Offline                | Készen áll a szenzorokkal való párosításra |
| <b>Lila keverés</b>     | Kapcsolódás a felhőhöz |  |

#### Funkció Gomb

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| <b>Wi-Fi kapcsolat engedélyezése</b> | Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 5 másodpercig                                 |
| <b>Pár érzékelőkkel</b>              | Nyomja meg a gombot egyszer  |
| <b>Állítsa vissza az átjárót</b>     | Nyomja meg és tartsa lenyomva az alsó visszaállító lyukban lévő gombot 5 másodpercig |

#### Trzymywanie instrukcji

Zeskanuj kod QR na okładce, aby uzyskać szczegółową instrukcję obsługi. Zeskanuj poniższy kod QR lub wyszukaj „Imou Life”, aby uzyskać aplikację.

#### Informacje o bezpieczeństwie

Użyj dostarczonego zasilacza. Trzymaj bramkę z dala od metalowych przedmiotów, aby zmniejszyć zakłócenia sygnału. Zwróć uwagę, aby dzieci nie połykały inteligentnych części w środku. Brama powinna być używana razem z czujnikami Imou.

#### Specyfikacja

Ocena napięcia: 5 VDC, 1 A
Komunikacja w górę: Wi-Fi
Komunikacja w dół: Zigbee
Częstotliwość bezprzewodowa: 2,4 GHz (2400 MHz–2483,5 MHz)
Moc częstotliwości radiowej: 20 dBm

#### Wskaźnik LED

|                              | Czerwony                 | Niebieski                         |
|------------------------------|--------------------------|-----------------------------------|
| <b>Solidny</b>               | Uruchamianie; Awaria     | Działa prawidłowo                 |
| <b>Błyskające szybko</b>     | Alarm został uruchomiony | Gotowy do połączenia sieciowego   |
| <b>Migający powoli</b>       | Offline                  | Gotowy do sparowania z czujnikami |
| <b>Mieszanie fioletowego</b> | Łączenie z chmurą        |                                   |

#### Przycisk funkcji

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| <b>Włącz połączenie Wi-Fi</b> | Przytrzymaj przycisk przez 5 s   |
| <b>Para z czujnikami</b>      | Naciśnij przycisk raz  |
| <b>Zresetuj bramę</b>         | Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 5 sekund w otworze resetowania na dole |

## Magyar

## Instructies krijen

Scan de QR-code op de omslag om de gedetailleerde gebruikershandleiding te krijen. Scan de QR-code hieronder of zoek naar "Imou Life" om de app te krijen.

#### Veiligheidsinformatie

Gebruik de meegeleverde stroomadapter. Houd de gateway uit de buurt van metalen voorwerpen om de signaalsterkte te verminderen. Let op te voorkomen dat kinderen de slimme onderdelen binnenin inslikken. De gateway moet samen met Imou-sensoren worden gebruikt.

#### Specificatie

Nominale spanning: 5 VDC, 1 A
Uplink-communicatie: Wi-Fi
Neerwaartse communicatie: Zigbee
Draadloze frequentie: 2,4 GHz (2400 MHz - 2483,5 MHz)
Radiofrequentievermogen: 20 dBm

#### LED-indicator

|                           | Rood                   | Blauw                             |
|---------------------------|------------------------|-----------------------------------|
| <b>Solide</b>             | Opstarten; Storing     | Correct werken                    |
| <b>Snel knipperend</b>    | Alarm geactiveerd      | Klaar voor netwerkverbinding      |
| <b>Langzaam knipperen</b> | Offline                | Klaar om te koppelen met sensoren |
| <b>Paars mengen</b>       | Verbinden met de Cloud |                                   |

#### Funcctieknop

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| <b>Schakel Wi-Fi-verbinding in</b> | Houd de knop 5 seconden lang ingedrukt                                     |
| <b>Koppelen met sensoren</b>       | Druk eenmaal op de knop  |
| <b>Reset de gateway</b>            | Druk en houd de knop 5 seconden ingedrukt in het resetgat aan de onderkant |

#### Obținerea instrucțiunilor

Scațiți codul QR de pe copertă pentru a obține manualul de utilizare detaliat. Scațiți codul QR de mai jos sau căutați „Imou Life” pentru a obține aplicația.

#### Informații despre siguranță

Utilizați adaptorul de alimentare furnizat. Păstrați poarta departe de obiectele metalice pentru a reduce interferențele semnalului. Acordați atenție pentru a evita ca copiii să înghită piese inteligente în interior. Gateway-ul ar trebui utilizat împreună cu senzorii Imou.

#### Specificație

Tensiune nominală: 5 VDC, 1 A
Comunicare prin uplink: Wi-Fi
Comunicare pe legătură descendentă: Zigbee
Frecvență fără fir: 2,4 GHz (2400 MHz–2483,5 MHz)
Puterea frecvenței radio: 20 dBm

#### Indicator LED

|                       | Roșu                | Albastru                        |
|-----------------------|---------------------|---------------------------------|
| <b>Solid</b>          | Pornire; Defecțiune | Funcționând corespunzător       |
| <b>Flacare rapidă</b> | Alarmă declanșată   | Gata pentru conexiunea la rețea |
| <b>Flashing lent</b>  | Deconectat          | Gata de asociat cu senzorii     |
| <b>Amestecând mov</b> | Conectarea la Cloud |                                 |

#### Buton funcțional

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| <b>Activată conexiunea Wi-Fi</b> | Apăsăți și mențineți apăsat butonul timp de 5 secunde  |
| <b>Pereche cu senzori</b>        | Apăsăți butonul o dată   |
| <b>Resetați gateway-ul</b>       | Apăsăți și mențineți apăsat butonul timp de 5 s în interiorul orificiului de resetare de jos |

## Nederlands

## Support

For more information about warranty, technical support and FAQs, please visit **https://www.imoulife.com/support** or contact us at **service.global@imoulife.com**.

#### Unterstützung

Für weitere Informationen über Garantie, technischen Support und FAQs besuchen Sie bitte **https://www.imoulife.com/support** oder kontaktieren Sie uns unter **service.global@imoulife.com**.

#### Supporto

Per ulteriori informazioni sulla garanzia, supporto tecnico e FAQ, visitare **https://www.imoulife.com/support** o contattarci a **service.global@imoulife.com**.

#### Soutien

Pour plus d'informations sur la garantie, le support technique et les FAQ, veuillez visiter **https://www.imoulife.com/support** support ou nous contacter à **service.global@imoulife.com**.

#### Apoyo

Para obtener más información sobre garantía, soporte frecuentes, visite **https://www.imoulife.com/support** técnico y preguntas frecuentes, visite **service.global@imoulife.com**.

#### Apoio

Para mais informações sobre garantia, suporte técnico e perguntas frequentes, visite **https://www.imoulife.com/support** ou entre em contato conosco em **service.global@imou-life.com**.

#### Podpora

Pro více informací o záruce, technické podpoře a často kladených dotazech navštivte prosím **https://www.imoulife.com/support** nebo nás kontaktujte na adrese **service.global@imoulife.com**.

#### Støtte

For mere information om garanti, teknisk support og ofte stillede spørgsmål, besøg venligst **https://www.imou-life.com/support** eller kontakt os på **service.global@imou-life.com**.

#### Stöd

För mer information om garanti, tekniskt stöd och vanliga frågor, besök **https://www.imoulife.com/support** eller kontakta oss på **service.global@imoulife.com**.

#### Támogatás

További információk a garanciáról, technikai támogatásról és GYIK-ről kérjük, látogasson el a **https://www.imoulife.com/support** webhelyre vagy lépjen kapcsolatba velünk a **service.global@imoulife.com** címen.

#### Ondersteuning

Voor meer informatie over garantie, technische ondersteuning en veelgestelde vragen, bezoek **https://www.imoulife.com/support** of neem contact met ons op via **service.global@imoulife.com**.

#### Wsparcie

Aby uzyskać więcej informacji na temat gwarancji, wsparcia technicznego i często zadawanych pytań, odwiedź **https://www.imoulife.com/support** lub skontaktuj się z nami pod adresem **service.global@imoulife.com**.

#### Support

Pentru mai multe informații despre garanție, suport tehnic și întrebări frecvente, vă rugăm să vizitați **https://www.imoulife.com/support** sau să ne contactați la **service.global@imoulife.com**.

Manufacturer: Hangzhou Huacheng Network Technology Co.,Ltd.

Address: 13th Floor, Building 3, No. 582, Liye Road, Changhe Street, Binjiang District, Hangzhou, China (Zhejiang) Pilot Free Trade Zone

Hersteller: Hangzhou Huacheng Network Technology Co.,Ltd.

Adresse: 13th Floor, Building 3, No. 582, Liye Road, Changhe Street, Binjiang District, Hangzhou, China (Zhejiang) Pilot-Freizhandelszone

Produttore: Hangzhou Huacheng Network Technology Co.,Ltd.

Indirizzo: 13th Floor, Building 3, No. 582, Liye Road, Changhe Street, Binjiang District, Hangzhou, Cina (Zhejiang) Zona di libero scambio

Fabricant: Hangzhou Huacheng Network Technology Co.,Ltd.

Adresse: 13th Floor, Building 3, No. 582, Liye Road, Binjiang District, Hangzhou, Zone de libre-échange pilote de Chine (Zhejiang)

Fabricante: Hangzhou Huacheng Network Technology Co.,Ltd.

Dirección: Piso 13, Edificio 3, N.º 582, Carretera de Liye, Calle Changhe, Distrito Binjiang, Hangzhou, Zona piloto de libre comercio de China (Zhejiang)

Fabricante: Hangzhou Huacheng Network Technology Co.,Ltd.

Endereço: 13th Floor, Building 3, No. 582, Liye Road, Changhe Street, Binjiang District, Hangzhou, China (Zhejiang) Zona de comércio livre piloto

Výrobce: Hangzhou Huacheng Network Technology Co.,Ltd.

Adresa: 13th Floor, Building 3, No. 582, Liye Road, Changhe Street, Binjiang District, Hangzhou, Čína (Ce-tiang), Pilotní zóna volného obchodu

Producen: Hangzhou Huacheng Network Technology Co.,Ltd.

Adresse: 13th Floor, Building 3, No. 582, Liye Road, Changhe Street, Binjiang District, Hangzhou, Kinas testfrihandelszone (Zhejiang)

Tillverkare: Hangzhou Huacheng Network Technology Co.,Ltd.

Address: 13th Floor, Building 3, No. 582, Liye Road, Changhe Street, Binjiang District, Hangzhou, Kina (Zhejiang) Pilot frihandelszon

Gyártó: Hangzhou Huacheng Network Technology Co.,Ltd.

Cím: 13th Floor, Building 3, No. 582, Liye Road, Changhe Street, Binjiang District, Hangzhou, Kína (Zhejiang) Kísérleti szabadkereskedelmi övezet

Fabrikant: Hangzhou Huacheng Network Technology Co.,Ltd.

Adres: 13th Floor, Building 3, No. 582, Liye Road, Changhe Street, Binjiang District, Hangzhou, China (Zhejiang) Vrijehandelszone

Produsent: Hangzhou Huacheng Network Technology Co.,Ltd.

Adres: 13th Floor, Building 3, No. 582, Liye Road, Changhe Street, Binjiang District, Hangzhou, Chińska pilotażowa strefa wolnego handlu w prowincji Zhejiang

Producător: Hangzhou Huacheng Network Technology Co.,Ltd.

Adresă: 13th Floor, Building 3, No. 582, Liye Road, Changhe Street, Binjiang District, Hangzhou, China (Zhejiang) Zona de Comerț Liber Pilot

Herby: Imou declares that the product is in compliance with Directive 2014/53/EU, Directive 2011/65/EU, Directive (UE) 2015/863, Regulation (EU) 2019/2020 of Directive 2009/125/EC, Regulation (EU)2017/1369, Regulation (EU) 2019/2015, Regulation(EU) 2021/340 and Regulation(EU) 2021/341. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: **https://www.imoulife.com/policy#eu-doc**.

Hiemti erklært Imou, dass das Produkt den Richtlinien 2014/53/EU, 2011/65/EU, (EU) 2015/863, der Verordnung (EU)2019/2020 der Richtlinie 2009/125/EG, der Verordnung (EU)2017/1369, der Verordnung (EU) 2019/2015, der Verordnung(EU) 2021/341 entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: **https://www.imoulife.com/policy#eu-doc**.

Con la presente, Imou dichiara che il prodotto è conforme alla Direttiva 2014/53/UE, Direttiva 2011/65/UE, Direttiva (UE) 2015/863, Regolamento (UE) 2019/2020 della Direttiva 2009/125/CE, Regolamento (UE) 2017/1369, Regolamento (UE) 2019/2015, Regolamento (UE) 2021/340 e Regolamento (UE) 2021/341. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: **https://www.imoulife.com/policy#eu-doc**.

Par la présente, Imou déclare que le produit est conforme à la directive 2014/53/UE, à la directive 2011/65/UE, à la directive (UE) 2015/863, au règlement (UE) 2019/2020 de la directive 2009/125/CE, au règlement (UE) 2017/1369, au règlement (UE) 2019/2015, au règlement (UE) 2021/340 et au règlement (UE) 2021/341. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : **https://www.imoulife.com/policy#eu-doc**.

Por la presente, Imou declara que el producto cumple con la directiva 2014/53/UE, la directiva 2011/65/UE, Directiva (UE) 2015/863, Reglamento (UE) 2019/2020 de la Directiva 2009/125/CE, Reglamento (UE) 2017/1369, Reglamento (UE) 2019/2015, Reglamento (UE) 2021/340 y Reglamento (UE) 2021/341. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: **https://www.imoulife.com/policy#eu-doc**.

Pelo presente, a Imou declara que o produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE, Diretiva 2011/65/UE, Diretiva (UE) 2015/863, Regulamento (UE) 2019/2020 da Diretiva 2009/125/CE, Regulamento (UE) 2017/1369, Regulamento (UE) 2019/2015, Regulamento (UE) 2021/340 e Regulamento (UE) 2021/341. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet: **https://www.imoulife.com/policy#eu-doc**.

Timto Imou prohlašuje, že produkt je v souladu se směrnicí 2014/53/EU, směrnicí 2011/65/UE, směrnicí (UE) 2015/863, nařízením (EU) 2019/2020 směrnice 2009/125/ES, nařízením (EU) 2017/1369, nařízením (EU) 2019/2015, nařízením (EU) 2021/340 a nařízením (EU) 2021/341. Uplně znění prohlášení EU o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: **https://www.imoulife.com/policy#eu-doc**.

Hermed erklærer Imou, at produktet er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU, direktiv 2011/65/UE, direktiv (EU) 2015/863, forordning (EU) 2019/2020 af direktiv 2009/125/EC, forordning (EU) 2017/1369, forordning (EU) 2019/2015, forordning (EU) 2021/340 og forordning (EU) 2021/341. Den fulde tekst til EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: **https://www.imoulife.com/policy#eu-doc**.

Härmed förklarar Imou att produkten överensstämmer med direktiv 2014/53/EU, direktiv 2011/65/UE, direktiv (EU) 2015/863, förordning (EU) 2019/2020 av direktiv 2009/125/EG, förordning (EU) 2017/1369, förordning (EU) 2019/2015, förordning (EU) 2021/340 och förordning (EU) 2021/341. Den fullständiga texten till EU:s överensstämmelseförklaring finns tillgänglig på följande internetadress: **https://www.imoulife.com/policy#eu-doc**.

Ezzel Imou kijelenti, hogy a termék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek, a 2011/65/EU irányelvnek, az (EU) 2015/863 irányelvnek, az (EU) 2019/2020 szabályozásnak az 2009/125/EK irányelvből, az (EU) 2017/1369 szabályozásnak, az (EU) 2019/2015 szabályozás, az (EU) 2021/340 szabályozás és az (EU) 2021/341 szabályozás. Az EU megfelelési nyilatkozatának teljes szövege a következő internetes címen érhető el: **https://www.imoulife.com/policy#eu-doc**.

Hierbij verklaart Imou dat het product voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU, Richtlijn 2011/65/EU, Richtlijn (EU) 2015/863, Verordening (EU) 2019/2020 van Richtlijn 2009/125/EG, Verordening (EU)2017/1369, Verordening (EU) 2019/2015, Verordening (EU) 2021/340 en Verordening (EU) 2021/341. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: **https://www.imoulife.com/policy#eu-doc**.

Niniejszym Imou oświadcza, że produkt jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE, dyrektywą 2011/65/UE, dyrektywą (UE) 2015/863, rozporządzeniem (UE) 2019/2020 dyrektywy 2009/125/AE, rozporządzeniem (UE) 2017/1369, rozporządzeniem (UE) 2019/2015, rozporządzeniem (UE) 2021/340 i rozporządzeniem (UE) 2021/341. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: **https://www.imoulife.com/policy#eu-doc**.

Prin prezenta, Imou declară că produsul este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE, Directiva 2011/65/UE, Directiva (UE) 2015/863, Regulamentul (UE) 2019/2020 al Directivei 2009/125/CE, Regulamentul (UE) 2017/1369, Regulamentul (UE) 2019/2015, Regulamentul (UE) 2021/340 și Regulamentul (UE) 2021/341. Textul complet al declarației de conformitate a UE este disponibil la următoarea adresă de internet: **https://www.imoulife.com/policy#eu-doc**.